

SEADISED GAASIPÕLETUSSEADMETE LEEGI
KONTROLLIMISEKS. TERMOELEKTRILISED
LEEGIKONTROLLISEADISED

Flame supervision devices for gas burning appliances -
Thermoelectric flame supervision devices

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 125:2022 sisaldab Euroopa standardi EN 125:2022 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 125:2022 consists of the English text of the European standard EN 125:2022.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 12.10.2022.	Date of Availability of the European standard is 12.10.2022.
Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 27.060.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Flame supervision devices for gas burning appliances - Thermoelectric flame supervision devices

Dispositifs de surveillance de flamme pour appareils à
gaz - Dispositifs thermoélectriques de surveillance de
flamme

Flammenüberwachungseinrichtungen für Gasgeräte -
Thermoelektrische Zündsicherungen

This European Standard was approved by CEN on 8 August 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

European foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 Classification.....	8
4.1 Classes of control.....	8
4.2 Groups of control.....	8
4.3 Classes of control functions.....	8
4.4 Types of DC supplied controls	8
5 Test conditions and uncertainty of measurements.....	8
6 Design and construction	9
6.1 General.....	9
6.2 Mechanical parts of the control	9
6.3 Materials.....	9
6.4 Gas connections	10
6.5 Electronic parts of the control.....	10
6.6 Protection against internal faults for the purpose of functional safety	11
7 Performance	11
7.1 General.....	11
7.2 Leak-tightness	11
7.3 Torsion and bending.....	12
7.4 Rated flow rate	12
7.5 Durability	13
7.6 Performance tests for electronic controls	13
7.7 Long-term performance for electronic controls.....	13
7.8 Data exchange	13
7.101 Operating torque and force	13
7.102 Interlocks	14
7.103 Closing current.....	14
7.104 Sealing force.....	15
7.105 Endurance.....	16
8 EMC/Electrical requirements	17
9 Electromagnetic compatibility (EMC).....	17
10 Marking, instructions	17
10.1 Marking.....	17
10.2 Instructions.....	17
10.3 Warning notice.....	18
Annex A (informative) Abbreviations and Symbols	19
Annex B (informative) Leak-tightness test for gas controls – volumetric method	20
Annex C (informative) Leak-tightness test – pressure loss method.....	21

Annex D (normative) Calculation of pressure loss into leakage rate	22
Annex E (normative) Electrical/electronic component fault modes	23
Annex F (normative) Additional requirements for safety accessories and pressure accessories as defined in EU Directive 2014/68/EU.....	24
Annex G (normative) Materials for pressurized parts	25
Annex H (normative) Additional materials for pressurized parts	26
Annex I (normative) Requirements for controls used in <i>DC</i> supplied burners and burning gaseous or liquid fuels appliances.....	27
Annex J (normative) Method for the determination of the Safety Integrity Level (SIL).....	28
Annex K (normative) Method for the determination of a Performance Level (PL)	29
Annex L (informative) Relationship between Safety Integrity Level (SIL) and Performance Level (PL).....	30
Annex M (normative) Reset functions.....	31
Annex N (informative) Guidance document on Environmental Aspects	32
Annex O (normative) Seals of elastomers, cork and synthetic fibre mixtures	33
Annex AA (informative) Types of flame supervision devices	34
Bibliography	39

European foreword

This document (EN 125:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 58 “Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 125:2010+A1:2015.

The following significant changes compared to the previous edition have been incorporated in this document:

- a) alignment with EN 13611:2019;
- b) requirements from EU Directive 2014/68/EU were not adopted;
- c) terms and definitions are aligned with EN 13611:2019;
- d) reference to EN 437 removed;
- e) clarification regarding sealing forces in the same and opposite direction of closing member.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Introduction

This document is intended to be used in conjunction with EN 13611:2019.

EN 13611:2019 recognizes the safety level specified by CEN/TC 58 and is regarded as a horizontal standard dealing with the safety, construction, performance and testing of controls for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels.

The general requirements for controls are given in EN 13611:2019, and methods for classification and assessment for new controls and control functions are given in EN 14459:2021 (see Figure 1). EN 126:2012 (see Figure 1) specifies multifunctional controls combining two or more controls and Application Control Functions, one of which is a mechanical control function. The requirements for controls and Application Control Functions are given in the specific control standard (see Figure 1, control functions).

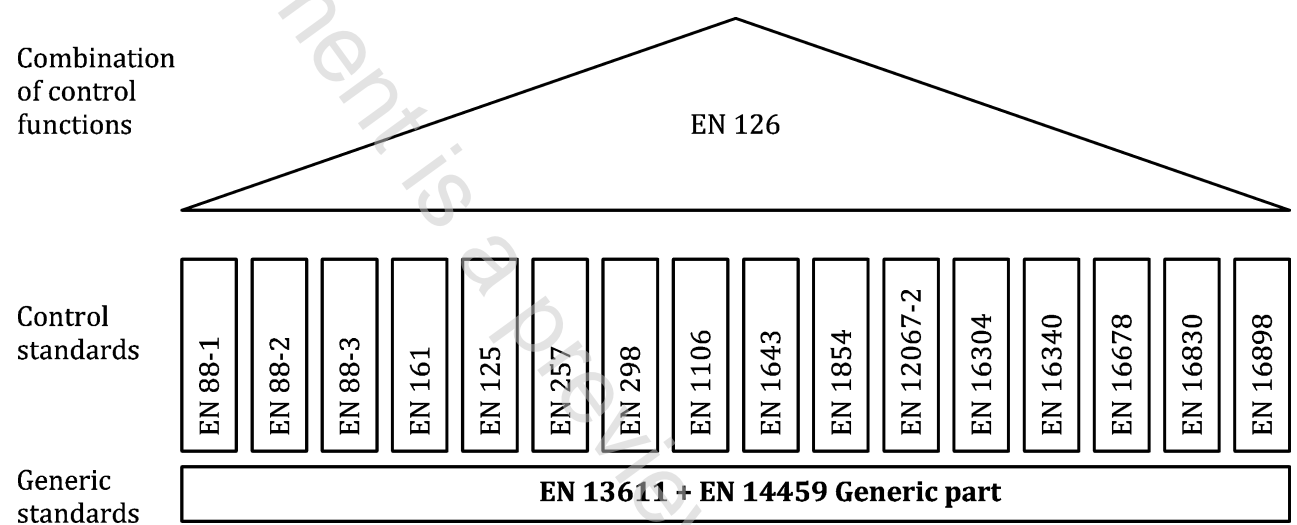


Figure 1 — Interrelation of control standards

EN 13611:2019 should be used in conjunction with the specific standard for a specific type of control (e.g. EN 88-1:2022, EN 88-2:2022, EN 88-3:2022, EN 125:2022, EN 126:2012, EN 161:2022, EN 257:2022, EN 298:2022, EN 1106:2022, EN 1643:2022, EN 1854:—¹, EN 12067-2:2022, EN 16304:2022, EN 16340:2014, EN 16678:2022 and EN 16898:2022), or for controls for specific applications.

EN 13611:2019 can also be applied, so far as reasonable, to controls not mentioned in a specific standard and to controls designed on new principles, in which case additional requirements can be necessary. EN 14459:2021 provides methods for classification and assessment of new control principles.

Primarily in industrial applications it is common practice to rate the safety of a plant based on values describing the likelihood of a dangerous failure. These values are being used to determine Safety Integrity Levels or Performance Levels when the system is being assessed in its entirety.

CEN/TC 58 standards for safety relevant controls do go beyond this approach, because for a certain life time for which the product is specified, designed and tested a dangerous failure is not allowed at all. Failure modes are described and assessed in greater detail.

¹ Under preparation. Stage at the time of publication: FprEN 1854:2022.

Measures to prevent from dangerous situations are defined. Field experience over many decades is reflected in the CEN/TC 58 standards. Requirements of EN 13611:2019 can be considered as proven in practice.

This document refers to clauses of EN 13611:2019 or adapts clauses by stating “with the following modification”, “with the following addition”, “is replaced by the following” or “is not applicable” in the corresponding clause.

This document adds clauses or subclauses to the structure of EN 13611:2019 which are particular to this document. Subclauses which are additional to those in EN 13611:2019 are numbered starting from 101. Additional Annexes are designed as Annex AA, BB, CC, etc. It should be noted that these clauses, subclauses and Annexes are not indicated as an addition.

1 Scope

EN 13611:2019, Clause 1 applies with the following modification and addition:

Modification:

The 1st paragraph of EN 13611:2019, Clause 1 is replaced by:

This document specifies the safety, design, construction, and performance requirements and testing for thermoelectric flame supervision devices, energized by a thermocouple intended for use with burners and appliances burning one or more gaseous fuels, hereafter referred to as “controls”.

This document is applicable to controls with declared maximum inlet pressures up to and including 500 kPa and of nominal connection sizes up to and including DN 50.

Addition:

This document is not applicable to:

- the thermocouple;
- controls which use auxiliary energy (e.g. electrical energy supplied externally).

The 4th paragraph of EN 13611:2019, Clause 1 is removed.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13611:2019², *Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels — General requirements*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 13611:2019 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

3.101

thermocouple

thermoelectric flame sensing element that responds to the temperature of the supervised flame, and in which the flame effect produces an electromotive force (e.m.f.)

² As impacted by EN 13611:2019/AC:2021.